

X-PRESS SHELLHOLDERS - X-PRESS SHELLHOLDER #20

Lee X-Press shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.



Attributes

- Name: X-PRESS SHELLHOLDER #20
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040881
- Mfr. No.: 91553
- Cartridge: 17 Hornet,22 Hornet
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 127mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 13mm
- UPC: 734307915537

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #20 von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for XPRESS SHELLHOLDERS #20](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS de Lee](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #20](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty XPress firmy Lee](#)
- [Suomi: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #20 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #20](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #20](#)

Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #20 von LEE PRECISION

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des XPRESS SHELLHOLDERS #20 von LEE PRECISION. Dieser Hülsenhalter ist speziell für die APP Wiederladepresse und Deluxe APP Wiederladepressen konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lagern Sie den Hülsenhalter an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Hülsenhalters auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Hülsenhalter nur mit den angegebenen Kalibern: 22 Hornet und 17 Hornet.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Verwenden Sie den Hülsenhalter nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Achten Sie darauf, dass der Hülsenhalter korrekt in die Presse eingesetzt ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Hülsenhalters:

- Stellen Sie sicher, dass die APP Wiederladepresse ausgeschaltet und nicht mit Strom verbunden ist.
- Entfernen Sie den alten Hülsenhalter, falls vorhanden, indem Sie die Befestigungsschraube lösen.
- Setzen Sie den XPRESS SHELLHOLDER #20 in die Halterung ein und sichern Sie ihn mit der Befestigungsschraube.
- Überprüfen Sie, ob der Hülsenhalter fest sitzt und keine Spielräume hat.

2. Verwendung des Hülsenhalters:

- Stellen Sie die APP Wiederladepresse auf die gewünschte Position ein.
- Legen Sie die Hülse in den Hülsenhalter und stellen Sie sicher, dass sie richtig sitzt.
- Führen Sie den Ladevorgang gemäß den Anweisungen des Herstellers der Wiederladepresse durch.
- Überwachen Sie den gesamten Prozess, um sicherzustellen, dass keine Probleme auftreten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Hülsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Sie sollten auch die EU Safety Gate Plattform überprüfen, um aktuelle Informationen zu Rückrufen oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich für den XPRESS SHELLHOLDER #20 entschieden haben. Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen.

Safety Instruction Guide for XPRESS SHELLHOLDERS #20

Introduction

Thank you for choosing the XPRESS SHELLHOLDER #20. This product is designed for use with the Lee XPress shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Always handle the shellholder with care to prevent injuries.
- Store the shellholder in a safe place, out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the shellholder for any signs of damage or wear before use.
- If you encounter any issues or notice any defects, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using the reloading press.
- Do not exceed the recommended cartridge specifications for the shellholder.
- Keep your work area clean and organized to avoid accidents.
- Avoid distractions while using the reloading press and shellholder.
- Ensure that all tools and materials used in conjunction with the shellholder are in good working condition.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the reloading press is turned off and unplugged before installation.
- Align the shellholder with the designated slot on the reloading press.
- Firmly secure the shellholder in place according to the manufacturer's instructions.
- Doublecheck that the shellholder is properly installed before proceeding.

2. Usage:

- Refer to the reloading press manual for specific instructions on operating the press with the shellholder.
- Load the appropriate cartridge into the shellholder as per the specifications (22 Hornet, 17 Hornet).
- Follow all safety precautions mentioned in the reloading press manual while operating the press.
- After use, remove the shellholder from the press and store it safely.

Disposal Instructions

- Dispose of the shellholder in accordance with local regulations regarding electronic and mechanical waste.
- Do not dispose of the shellholder in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the XPRESS SHELLHOLDER #20, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using your XPRESS SHELLHOLDER #20 responsibly.

Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS de Lee

Introduction

Merci d'avoir choisi les portecartouches XPRESS de Lee, conçus pour les presses de rechargement APP et les presses de rechargement Deluxe APP. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Conservez ce produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Si vous constatez un problème de sécurité, cessez immédiatement l'utilisation et signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser le portecartouches avec des cartouches non compatibles.
- Évitez de forcer le produit au-delà de ses spécifications.
- Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de la presse de rechargement.
- Ne pas toucher les parties mobiles pendant le fonctionnement.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation

- Assurez-vous que la presse de rechargement est éteinte et débranchée avant l'installation.
- Fixez le portecartouches XPRESS à la presse en suivant les instructions spécifiques du fabricant.
- Vérifiez que le portecartouches est solidement fixé et qu'il n'y a pas de jeu.

2. Utilisation

- Chargez uniquement des cartouches de calibre 22 Hornet ou 17 Hornet dans le portecartouches.
- Suivez les étapes de rechargement recommandées pour votre presse.
- Ne dépassez pas la capacité de chargement du portecartouches.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.
- Consultez les services de gestion des déchets locaux pour des options de recyclage appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace des portecartouches XPRESS de Lee. Veuillez rester vigilant et toujours prioriser la sécurité lors de l'utilisation de produits de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #20

Introduzione

Grazie per aver scelto il XPRESS SHELLHOLDER #20 di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per supportare cartucce Lee XPress per presse di ricarica APP e Deluxe APP. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato su eventuali richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il shellholder se presenta segni di danno.
- Assicurati che il shellholder sia installato correttamente prima dell'uso.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante la ricarica delle cartucce.
- Segui le istruzioni del produttore per l'uso delle presse di ricarica.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per il shellholder.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Shellholder

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata.
- Fissa il shellholder nel supporto della pressa seguendo le istruzioni del produttore.
- Verifica che il shellholder sia ben saldato e non si muova.

2. Utilizzo del Shellholder

- Carica la cartuccia nel shellholder, assicurandoti che sia correttamente posizionata.
- Accendi la pressa di ricarica e segui le istruzioni di ricarica specifiche per il tuo modello.
- Monitora il processo di ricarica per eventuali anomalie o segni di malfunzionamento.

Istruzioni per il Recupero e Smaltimento

- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti di ricarica.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta le autorità locali per le procedure di smaltimento corrette.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE per la sicurezza.

Grazie per aver scelto LEE PRECISION. Utilizza il tuo XPRESS SHELLHOLDER in modo sicuro e responsabile.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytu XPress firmy Lee

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS #20 firmy Lee. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które pomogą Ci w bezpiecznym i skutecznym użytkowaniu produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zachowuj ostrożność podczas obsługi narzędzi do ponownego ładowania amunicji.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS tylko z odpowiednimi kalibrami: 22 Hornet, 17 Hornet.
- Nie stosuj siły, jeśli uchwyt nie wchodzi płynnie w miejsce – sprawdź, czy nie ma przeszkód.
- Zawsze używaj okularów ochronnych podczas pracy z narzędziami do ponownego ładowania.
- Nie pozostawiaj narzędzi bez nadzoru podczas użytkowania.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest wyłączona przed instalacją uchwytów.
- Włóż uchwyt XPRESS SHELLHOLDER do odpowiedniego gniazda w prasie.
- Upewnij się, że uchwyt jest prawidłowo zamocowany i stabilny.

2. Użytkowanie

- Włącz prasę i ustaw ją zgodnie z instrukcjami producenta.
- Umieść odpowiednią łuskę w uchwycie.
- Wykonaj ruch prasy zgodnie z instrukcjami, aby załadować amunicję.
- Po zakończeniu pracy wyłącz prasę i upewnij się, że narzędzia są bezpiecznie przechowywane.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Używane uchwyty XPRESS SHELLHOLDERS powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj uchwytów do ogólnych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się recyklingiem w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim regionie.

Zakończenie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS #20 firmy Lee. Dziękujemy za przestrzeganie zasad bezpieczeństwa i życzymy udanego użytkowania!

XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #20

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #20. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa käyttää Lee XPress kuoret pidikkeitä. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain siihen, mihin se on suunniteltu.
- Lue kaikki käyttöohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä tuotetta vain suositeltujen patruunoiden kanssa: 22 Hornet ja 17 Hornet.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita tai muita ampumatarvikkeita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja järjestetty.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Asenna pidike ohjeiden mukaan, varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.
- Varmista, että pidike on yhteensopiva käytettävien patruunoiden kanssa.

2. Käyttö:

- Lataa patruunat pidikkeeseen varovasti.
- Varmista, että käytät oikeaa painetta latausprosessissa.
- Seuraa kaikkia turvallisuusohjeita ja varmista, että työskentelet turvallisessa ympäristössä.

Poistoohjeet

- Poista kaikki käytetyt patruunat ja osat asianmukaisesti.
- Kierrätä tai hävitä tuote paikallisten ympäristönormien mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisää tietoa, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuuteen liittyvät päivitykset.

Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS

LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #20

Introduktion

Tack för att du valt XPRESS SHELLHOLDER #20 från Lee Precision. Denna produkt är utformad för användning med APP återladdningspressen och Deluxe APP återladdningspressar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador före användning.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, oåtkomlig för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast XPRESS SHELLHOLDER #20 med kompatibla patroner: 22 Hornet och 17 Hornet.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av ammunition och återladdningsutrustning.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppen eld eller andra farliga miljöer.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Tänk på att vissa användare, som barn eller personer med begränsad erfarenhet, kan behöva extra vägledning vid användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Kontrollera att du har rätt typ av hylshållare för din återladdningspress.
- Fäst hylshållaren ordentligt i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att alla delar är ordentligt åtdragna innan du börjar använda pressen.

2. Användning:

- Följ alltid säkerhetsprocedurer vid hantering av ammunition.
- Ladda endast en patron i taget och se till att pressen är i ett säkert läge.
- Använd hylshållaren endast för de angivna patronerna och följ alla rekommenderade metoder för återladdning.
- Efter användning, rengör hylshållaren och förvara den på en säker plats.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte bort defekta eller skadade produkter i vanligt avfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av ammunition och relaterade produkter.
- Kontakta din lokala myndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor angående säkerhet eller användning av XPRESS SHELLHOLDER #20, vänligen kontakta tillverkarens kundtjänst. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #20

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili XPRESS SHELLHOLDER #20 od společnosti Lee Precision. Tento výrobek je určen pro bezpečné a efektivní používání s lisu na náboje APP a Deluxe APP. Před použitím si prosím pozorně přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečnost a správné použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby výrobek byl používán pouze podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dbejte na to, abyste se vyhnuli jakémukoli kontaktu s nebezpečnými materiály.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo problémů se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek správně nainstalován na lisu.
- Používejte pouze doporučené náboje (22 Hornet, 17 Hornet) pro zajištění bezpečnosti a výkonu.
- Při manipulaci s náboji noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo deformované shellholdery.
- Při práci s lisem se vyhněte volným oděvům a dlouhým vlasům, které by se mohly zachytit.

Pokyny pro instalaci a použití

- Před instalací se ujistěte, že je lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Nainstalujte shellholder do lisu podle následujících kroků:
 1. Otevřete lis a vyjměte starý shellholder, pokud je to nutné.
 2. Umístěte nový XPRESS SHELLHOLDER #20 do držáku.
 3. Ujistěte se, že je shellholder pevně usazen a zajištěn.
- Po instalaci proveďte následující kroky pro použití:
 1. Vložte náboj do shellholderu.
 2. Pomalu a opatrně stiskněte páku lisu, abyste provedli lisování.
 3. Po dokončení procesu vyjměte hotový náboj a zkontrolujte jeho kvalitu.
- Po každém použití výrobek důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se ujistěte, že dodržujete místní předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte dotazy nebo potřebujete další informace k bezpečnosti výrobku, obraťte se na odborníka nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání XPRESS SHELLHOLDER #20 od společnosti Lee Precision.